

**DIN EN 13480-5/A4**

ICS 23.040.01

**Entwurf**

Einsprüche bis 2017-07-05  
Vorgesehen als Änderung von  
DIN EN 13480-5:2014-12

**Metallische industrielle Rohrleitungen –  
Teil 5: Prüfung;  
Deutsche und Englische Fassung EN 13480-5:2012/prA4:2017**

Metallic industrial piping –  
Part 5: Inspection and testing;  
German and English version EN 13480-5:2012/prA4:2017

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2017-05-05 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter [www.din.de/go/entwuerfe](http://www.din.de/go/entwuerfe) bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter [www.entwuerfe.normenbibliothek.de](http://www.entwuerfe.normenbibliothek.de), sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an [nard@din.de](mailto:nard@din.de) möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe](http://www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe) oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter [www.dke.de/stellungnahme](http://www.dke.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD), 10772 Berlin, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 13 Seiten

DIN-Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD)

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 13480-5:2012/prA4:2017) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 267 „Metallische industrielle Rohrleitungen“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 082-00-17 AA im DIN-Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD).

Dieses Dokument (EN 13480-5:2012/prA4:2017) enthält Änderungen zu EN 13480-5:2012.

Dieses Dokument beinhaltet den Text der Änderung selbst. Die geänderten/korrigierten Seiten von EN 13480-5:2012 werden in der neuen Ausgabe 2017 der Europäischen Norm veröffentlicht.

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

**– Entwurf –**

**CEN/TC 267**

Datum: 2017-04

**EN 13480-5:2012/prA4:2017**

CEN/TC 267

Sekretariat: AFNOR

## **Metallische industrielle Rohrleitungen — Teil 5: Prüfung**

*Metallic industrial piping — Part 5: Inspection and testing*

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm  
Dokument-Untertyp: Änderung  
Dokument-Stage: CEN-Umfrage  
Dokument-Sprache: D

STD Version 2.8l

## Inhalt

|                                                                                       | Seite |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Europäisches Vorwort .....                                                            | 3     |
| 1 Änderung an 9.3.4 .....                                                             | 4     |
| 2 Änderung an Abschnitt 10 .....                                                      | 4     |
| 3 Einführung eines neuen informativen Anhangs B „Einleitende Dichtheitsprüfung“ ..... | 4     |
| Anhang B (informativ) Einleitende Dichtheitsprüfung .....                             | 5     |
| B.1 Einleitende Service-Dichtheitsprüfung .....                                       | 5     |
| B.1.1 Allgemeines .....                                                               | 5     |
| B.1.2 Überprüfungsverfahren für Servicefluidgas oder -dampf .....                     | 5     |
| B.1.3 Überprüfungsverfahren für Servicefluidflüssigkeit .....                         | 5     |
| B.2 Einleitende Dichtheitsprüfung .....                                               | 6     |
| 4 Änderung an den Literaturhinweisen .....                                            | 6     |